



BRIAN PEÑA
COMMISSIONER

CITY OF LAWRENCE

WATER & SEWER DEPARTMENT

City Hall • 200 Common Street • Lawrence, MA 01840
Tel: (978) 620-3110 • www.cityoflawrence.com

November 5, 2015

IMPORTANT NOTICE

The City of Lawrence and its on-call excavation contractor N. Granese & Sons will be conducting emergency sewer repairs at the intersection of Hampshire Street and Myrtle Street. **This work is scheduled to start on Monday, November 9, 2015.** Construction is anticipated to last approximately 3-4 weeks.

We will make every attempt to minimize the impact of this work on your property, business, and neighborhood. **Extended construction hours are in place from 7:00 AM – 5:00 PM** to complete this work as soon as possible. Please be aware of the following during construction activities:

- **Parking Restrictions**
 - For safety purposes, “No Parking” signs will be posted throughout the construction zone. Residents who travel by car will be asked to park outside the work zone during daytime construction activities.
- **Noise**
 - Expect noise from construction equipment and continuous sewage bypass pumping 24-hours per day until the work is completed.
- **Traffic Impacts**
 - For safety purposes, “Detour” and “Road Closed” signs will be posted in and around the construction zone.
- **Bypass Piping**
 - Access to some sidewalks and driveways on Hampshire Street and Myrtle Street will be limited due to sewage bypass piping on the street.

Should you have any questions regarding this notice, please contact the Water & Sewer Department at 978-620-3110. Your cooperation is greatly appreciated.



BRIAN PEÑA
COMMISSIONER

CITY OF LAWRENCE

WATER & SEWER DEPARTMENT

City Hall • 200 Common Street • Lawrence, MA 01840
Tel: (978) 620-3110 • www.cityoflawrence.com

5 de noviembre del 2015

AVISO IMPORTANTE

La Ciudad de Lawrence y su contratista N. Granese & Sons estará realizando reparaciones de alcantarillado de emergencia en la intersección de las calles Hampshire y la Myrtle. **Esta obra está programada para comenzar el lunes, 9 de noviembre del 2015.** Se espera que el trabajo tenga una duración aproximada de 3 a 4 semanas.

Haremos todo lo posible para minimizar el impacto de este trabajo a su propiedad, negocio, y vecindario. **Horas extendidas de construcción serán de 7:00 AM - 5:00 PM** para completar este trabajo tan pronto como sea posible. Tenga en cuenta lo siguiente durante las actividades de construcción:

- **Restricciones de Estacionamiento**
 - Por razones de seguridad, letreros de "No Parking" se instalarán en toda la zona de construcción. Se pide que los residentes que viajan en auto se estacionen fuera de la zona de trabajo durante las actividades de construcción durante el día.
- **Ruido**
 - Se puede esperar ruido de equipos de construcción y del desvío de aguas residuales mediante el continuo bombeo (24 horas al día) hasta que se complete el trabajo.
- **Impactos de Trafico**
 - Por razones de seguridad, los letreros de "Detour" y "Road Closed" se instalarán alrededor de la zona de construcción.
- **Tuberías de Desvío**
 - Acceso a algunas aceras y calzadas en Hampshire Street y Myrtle Street estará limitado debido a las tuberías de desvío de aguas residuales instalado en la calle.

Si tiene alguna pregunta acerca de este aviso, por favor comuníquese con el Departamento de Agua & Alcantarillados al 978-620-3110. Su cooperación es muy apreciada.